

日本語版

604

OCT/2018 発行

台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

台南市

鹽水・北門

古き港町と
塩作りの里を訪ねて

台湾料理ニユーウエーブ
食の美学を探求する

女子旅in台北

大稻埕・龍山寺・中山

米所「台東県池上」で
「おかわり！」



府城食府

正宗台南料理
TRADITIONAL TAINAN FEAST

台南市
十大伝統料理グルメ
受賞

經濟部選出
全台湾十大漁肉販必食レストラン
受賞

観光部選出
全台湾十大団体食事レストラン
受賞

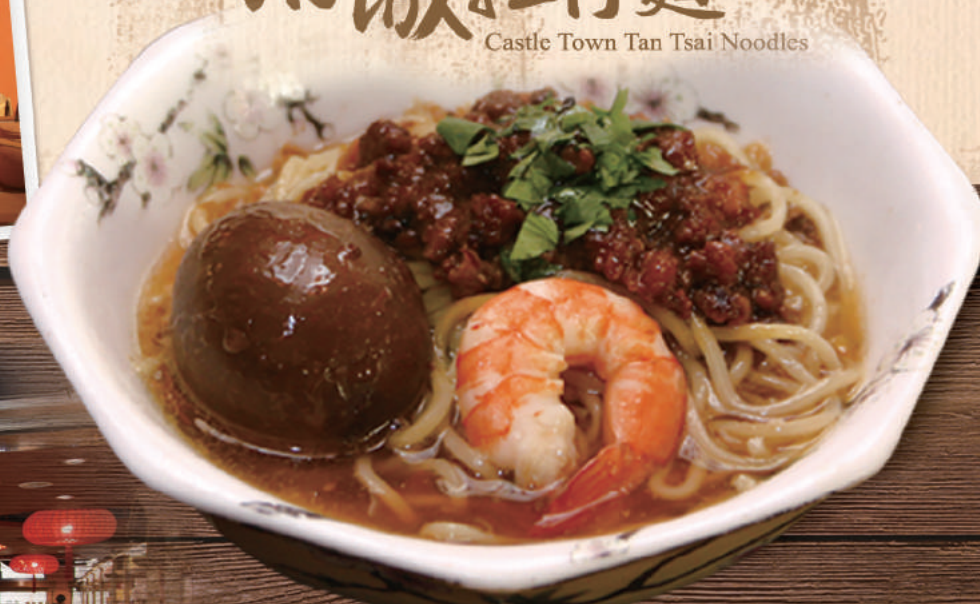
百年の飲食文化を伝承した 古都秘伝の味

特色ある台南料理を集めた、本場の小吃と昔ながらの台湾式酒家菜料理。
古式ゆかしい調度品が置かれた店内は、古都台南の街角のよう。
古都台南百年の飲食文化をご体験いただけます。

台南必食の小吃

府城担仔麵

Castle Town Tan Tsai Noodles



台南安平の「府城食府本店」では、伝統的な台湾料理をご堪能いただけます。
台湾高速鉄道台南駅内の「府城食府台南高鉄店」では、
アラカルトの台南小吃とセットメニューをご提供しております。
台南のお土産もご用意しておりますので、ぜひご搭乗前にお立ち寄りいただき、
市内で味わえなかった台南的小吃をお召し上がりください。



台南本店



台南本店



台南高鉄店

台南高鉄店

台南伴手禮
Tainan Souvenir

府城食府
正宗台南料理

本格台南料理 / 本場の台南小吃 / 団体様お食事 / お土産

台南本店 / TEL: 06-2951000 / 台南市安平区華平路152号

台南高鉄店 / TEL: 06-6000111 / 台南市歸仁区歸仁大道100号 (高速鉄道台南駅3番出口)

店内での
お食事・お買物で青草茶1本贈呈
使用期限: 2019/07/31まで

COUPON

鹽水(イェンスイ)は、台南の中でも、とくに古い港町である。寂れているといっても障りはなからうが、一年に一度、旧正月十五日の夜には、台湾全島から見物客が集まる奇祭がとりおこなわれる。革ジャン、ヘルメット、ゴーグル、マスクが必須。使用される爆竹がトンを超えるという、まさに命がけの祭事を人々は守り伝えてきた。

文 / 柳本通彦

会長・発行人/葉菊蘭
副会長/蘇成田、凌瑞、莊豐如
編集顧問/吳朝彦、羅瓊雅、張仲宇
発行所/財団法人台湾観光協会
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1
TEL: +886-2-2752-2898
FAX: +886-2-2752-7680
E-mail: yasir@tva.org.tw
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8川手ビル3F
TEL: +81-3-3501-3591~2
FAX: +81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F
TEL: +81-6-6316-7491
FAX: +81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷股份有限公司
總經理/胡代華
総編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
取材編集/鍾昀彤、劉宛昀、楊善文、高田雅子
特約作者/吉岡生信
翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝
デザイン/宋育玫、陳映竹、邱欽煌、張家馨
営業部/呂麗君、呂培佑、鍾依庭
発行部/劉乃甄、江秀明
財務部/蔡慧君

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号
TEL: +886-2-2325-2323
FAX: +886-2-2701-5531
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.v-media.com.tw
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2701-5631
中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄

FEATURES

06 トラベル特集

台南市「鹽水・北門」

古き港町と塩作りの里を訪ねて



写真/宋育玫

14 グルメ特集

台湾料理ニューウェーブ

食の美学を探求する

18 特別企画

女子旅 in 台北

大稻埕・龍山寺・中山

24 街道散策

米所「台東県池上」で「おかわり！」



P.13

28 台湾鉄道

途中下車の旅

枋寮駅—海風感じて、てくてくさんぽ

枋山駅—台湾最南端の駅は、マンゴーの故郷



P.28

INFORMATION

02 NEWS

32 コラム—台湾行きっ戻りっ 第20回

33 コラム—台湾の光 第36回

34 業界短信&とっておき「食泊歓楽」

36 数字でみる台湾観光情勢

38 観光ホテルリスト



P.17



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



INSTAGRAM
「台湾に行きたいわん！」



WEBSITE
「台湾に行きたいわん！」
taiwanikitai.com



Download on the
App Store
電子雑誌を無料で
ダウンロード！



GET IT ON
Google play
電子雑誌を無料で
ダウンロード！

NEWS

台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

苗栗で「レールバイク」を体験



www.oml-railbike.com

1908年に開通し、台湾本島北部の苗栗県の山域を走っていた鉄道を俗に「旧山線」という。1998年に廃線後、幾度か蒸気機関車を走らせるイベントがおこなわれたほかは、放置されていた。しかし「旧山線」の歴史を残し、また沿線の美景を活用しようと、苗栗県では「レールバイク」施設として、線路の再利用計画を進めてきた。

勝興駅を起点に二号隧道・魚藤坪断橋を経て六号隧道で折り返す約12キロ、1時間半の行程で、台湾では初めての「レールバイク」となる。1台は4人乗り。車上にはGPSと音声ガイドシステムのほか、電力によるアシスト装置も備えており、家族連れも安心して利用できる。乗車時にはヘルメット・安全ベルトの着用が義務付けられ、前後の車両とは5メートルの間隔をあけなければならない。8月よりネット予約のみ受け付ける試運転を開始。年末までの正式オープンを目指す。

台北 MRT の 13 駅で日本語アナウンス開始



近年、外国人旅行者の台北市内での主な移動手段となっている台北メトロ（MRT）。日本人がアジアからの旅行者の半数を占めることから、一部の駅で現行の中国語・英語・台湾語・客家語順の車内アナウンスに、新たに日本語が追加された。日本人乗降客が多い、士林駅・東門駅・台北101/世貿駅・淡水駅・劍潭駅・中正紀念堂駅・北投駅・新北投駅・中山駅・台北駅（淡水信義線・板南線）、西門駅・龍山寺の13駅に近づく日本語で到着する駅名が流れる。

また台北MRTのオフィシャルサイトやパンフレットも中国語・英語・日本語・韓国語版が用意されているほか、駅でのチケット購入やチャージの際には、中国語・英語・日本語・韓国語・マレーシア語・タイ語・ベトナム語・ヒンズー語・ドイツ語・フランス語・スペイン語の11種の音声サービスが提供されている。



六福莊・關西
LEOFOORESORT
GUANSHI

関西六福莊生態度假旅館

レオフー リゾート グアンシー



アジアで唯一のアフリカ・サファリ風リゾートホテル。

161室の客室はエキゾチックなアフリカ風。室内からアフリカの動物たちの姿を見ることができ、動物たちと間近にふれあえます。

スペシャルな体験を通して動物を尊重し愛護する心を学びましょう。

年齢にかかわらず、動物たちとのふれあいを楽しみ、大自然のなかでリラックスすることができます。

館内では、各種生態体験やDIYイベント、テーマレストラン、ゲームコーナー、ショップ、会議室などをご用意しています。

家族そろって、自由に楽しみながら学ぶ、驚きに満ちた生態体験の旅にかけましょう!



新竹県関西鎮仁安里拱子溝60号(六福村テーマパークそば) Tel:+886-3-547-5365

訂房專線:+886-2-7701-7765



高雄旗津フェリーに「旗津—棧貳庫」新航路



南部最大の都市「高雄」では近年臨港地帯の再開発が進み、ライトレールの開通もあって、観光スポットとして改めて注目が集まっている。旗津、哈瑪星（鼓山区の西子湾一带）、駁二特区などの名所に加え、高雄港区の漁人ハーバーに「棧貳庫」が新しく登場した。「棧貳庫」は1914年創建のレンガ造りの小型倉庫で、2003年に市の歴史建築の指定を受けている。全面的なリノベーションを経て、およそ30の店舗が進出。MRT西子湾駅・ライトレール駁二蓬萊駅に近いこともあって、新しいタイプの複合商業・文化施設として話題を集めている。

「棧貳庫」が加わった「駁二特区 The Pier-2 Art Center」や旗津や哈瑪星といったスポット間の往来を便利にするため、高雄市はフェリーターミナルを設けて「旗津—棧貳庫」航路を新設した。電力船のため静かで、環境にも優しい。船体には高雄市のマスコット「高雄熊」が描かれており、子供たちにも人気。当面は休日のみ30分に1便の運行予定だ。

「青春・若旅 2018」— 台日大学生が同名駅で交流



到着式で各チームに台湾の特産品を贈る台湾観光局周永暉局長

8月24日、台湾鉄道台北駅で、台湾と日本の大学生がチームを作り、台日同名32駅をめぐる、台湾鉄道の旅「青春・若旅 2018」の出発式が行われた。8月24日から26日に実施されたプロジェクトでは、台日の大学生が合同で4チームを結成。各チームはエリア別の8駅を回り、「駅」「グルメ」「お土産」「景色」について台湾観光局大阪事務所のFacebookページ「台湾見つけ！」で発信、旅の途中で見つけた台湾の魅力を伝えた。旅を終えた26日の到着式では、各チームに台湾観光局周永暉局長から台湾の特産品が贈られた。



台湾でここだけ!
南アメリカカピバラ



南台湾でここだけ!
キリン



シマウマ



オオハシ



フラミンゴ



コクチョウ



熱帯
ケープペンギン



ピグミーゴート



6種類の大型
アトラクション



どうぶつ教室



ワラビー



チンチラ



台湾でここだけ!
コモドオオカゲ

交通アクセス

台南以北からのお客様—
中山高速公路新宮インターチェンジを下りて鹽水方面へ進み、
標識沿いに頑皮世界へ。
台南以南からのお客様—中山高速公路から台84線快速道路を
西へ進み、学甲インターチェンジを下り、標識沿いに
頑皮世界へ。

頑皮世界野生動物園は台南市学甲区に位置しており、約20ヘクタールの広さがあります。半開放式の動物園なので、動物たちと間近でふれあえます。園内には、キリンやアルパカ、カンガルー、シマウマ、チンチラ、ペリカンなど、300種類あまりのかわいい動物たちがいっぱい。なかでもカピバラとコモドオオカゲにあえるのは、台湾では当園だけです！園内にはほかにも6種類の大型アトラクションをご用意。熱気球、金馬車、火鳳凰、太空星際站、大金剛、鯉躍龍門など、刺激的で楽しい体験をご提供しています。大人気の「どうぶつ教室」では、やんちゃなブタオザル、かわいいコンゴウインコ、元気なミニブタの習性や行動をご紹介します。みなさまお誘いあわせのうえ、ぜひ南台湾最大の動物園へ遊びに来てください！



頑皮世界野生動物園
住所: 台南市学甲区三慶里6鄰頂洲75-25号
電話: 06-7810000
公式サイト: www.wanpi.com.tw



頑皮世界Facebookページ
QRコード

台南市

鹽水 北門

古き港町と
塩作りの里を訪ねて

台南市は南部の古都。

市中心部の史跡巡りを終えたら、ぜひ北へ向かい、

鹽水や北門まで足をのばしてみよう。

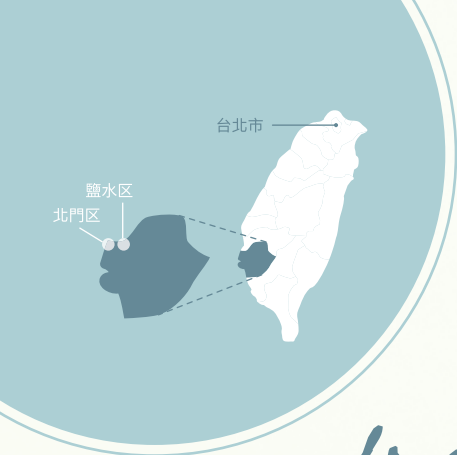
当地には長い歴史と物語が紡がれている。

鹽水の橋南老街には古い建築が残り、

北門には三百年の歴史を有する製塩文化が伝わる。

さらに海岸沿いの潟湖を歩けば、多彩な自然の生態を観察できるだろう。





鹽水区

② 鹽水：高速鉄道嘉義駅から台南バス「黄9」で「新営バスターミナル」へ。バスを「棕幹線」に乗り換え「鹽水」、「橋南里」で下車後、徒歩で各スポットへ。
 ③ 2384.tainan.gov.tw/NewTNBusWeb



鹽水区

- ① 王爺巷
- ② 連成巷
- ③ 一銀巷
- ④ 王爺廟
- ⑤ 鹽水八角樓
- ⑥ 月港護庇宮
- ⑦ 橋南老街
- ⑧ 月津港親水公園
- ⑨ 鹽水武廟
- ⑩ 台湾詩路
- ⑪ 阿姪意麵
- ⑫ 古早味冬瓜茶
- ⑬ 銀鋒水果室
- ⑭ 林家紅豆餅



② 北門：高速鉄道嘉義駅から「台湾好行バス塩郷浜海線」で「北門ビジターセンター」下車後、徒歩かタクシーで各スポットへ。
 ③ www.taiwantrip.com.tw

北門区

- ① 井仔脚瓦盤塩田
- ② 北門ビジターセンター
- ③ 北門水晶教堂
- ④ 錢来也雜貨舖
- ⑤ 南鯤鯓代天府
- ⑥ 北門嶼輕食風味餐片
- ⑦ 北門豆花
- ⑧ Vanenheim愛莊園

歴史街道を散策



鹽水三巷

王爺巷・連成巷・一銀巷は鹽水（イェンスイ）の中心をなす重要な街道。王爺廟・媽祖廟などの名所を結び、鹽水ならではの風情を伝えている。狭い道には福建風の古民家が連なり、伝統建築の技法を観察できる。路地裏で庶民の暮らし振りや人情に触れてみたい。



月港護庇宮

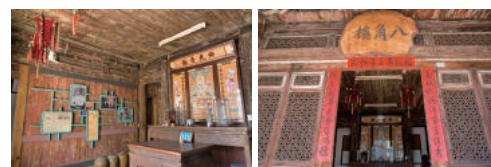
400年余の歴史とともに豊かな故事を伝える台湾でも最も古い媽祖廟の一つ。月津港が貿易で隆盛を誇っていた頃から住民の信仰のよりどころとなってきた。1959年の大補修では、台湾の国宝と称される潘麗水とその弟子たちが彩色画を手がけた。その生き生きした神像はいまも人気の被写体となっている。

📍 台南市鹽水区水正里中正路 140 号



鹽水八角樓

清代、1845年創建の木造建築。日本時代にはすでに史跡に指定されている、鹽水でもっとも重要な歴史的ランドマークだ。もとは100年あまり前に砂糖商が10年の歳月を費やして完成させた往時を代表する豪邸だったが、大戦時に空襲を受け、八角楼の部分だけが残った。八角形の屋根が最大の特徴で、上層の回廊は木造だが、一階は赤レンガで作られている。古式ゆかしい建物だ。



📍 台南市鹽水区中山路 4 巷 1 号
🕒 8:00-17:00



橋南老街

橋南老街は鹽水旧港のそばにある。清代には交通の要衝として栄え、多くの商家が林立していた。道幅は6.8メートルのまま、現在もタイムトリップしたかのようなノスタルジーが漂い、100年前の面影を残す町並みが400メートルにわたり続く。

📍 台南市鹽水区橋南街



月津港親水公園

かつて大陸の福建やアモイとの間を行き来していた商船が必ず立ち寄った。そのため、月津港は当時、台湾四大商港の一つと称された。いまは貴重な観光スポットとして賑わいを取り戻し、「元宵節（小正月）」には、この一帯も華やかなランタンの光に包まれる。

📍 台南市鹽水区康樂路



台湾詩路

鹽水区田寮里にある田舎道。赤レンガの壁には詩が書かれている。これは地元の詩人「林明堃」が86首に及ぶ台湾の詩をコンセプトに創作したもの。四季の花に包まれた詩的な散歩道だ。ほのぼのとした風景とともに漢詩の世界を鑑賞したい。

📍 台南市鹽水区田寮里



鹽水武廟

創建は1668年。三国志の関羽、すなわち関聖帝君を祀る。廟前にたつ高さ9メートル、見上げるばかりの関聖帝君像は壮観だ。名だたる鹽水の「蜂炮（爆竹祭り）」は、実はこの廟の主催。かつて疫病が流行した際、門徒たちが元宵節の夜に爆竹で厄を払ったことが起源とされ、今では台湾を代表する民俗行事となっている。

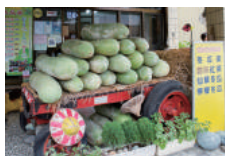
📍 台南市鹽水区武廟路 87 号



鹽水のご当地グルメ

古早味冬瓜茶

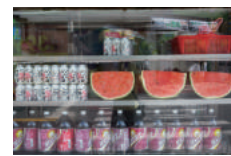
丸ごと1個の冬瓜を8時間煮込む冬瓜茶は、添加物ない冬瓜そのものの風味が濃厚。レモン・酸梅・バジルシードを加えていただく。小分けパックされた冬瓜糖をお土産に買い求めることもできる。



📍 台南市鹽水区中山路 2-4 号
☎ +886-6-652-4522
🕒 9:00-17:30

銀鋒冰果室

創業 60 年余りの老舗。店内には昔懐かしいアイスクリームのケースとかき氷機が並ぶ。看板の「月見紅豆牛奶冰」は、フワフワのかき氷に卵黄1個と小豆あんを載せ、練乳をかける。ほのかな玉子の香り、独特の爽やかな甘みと清涼感があふれる逸品。



📍 台南市鹽水区中山路 1 号
☎ +886-6-652-2202
🕒 9:00-23:00

すっきり爽やか!



氷の中にお月様♪



食感が楽しい!



あんがたっぷり!



阿姫意麵

鹽水ではぜひ、名物の「意麵」を味わおう。「乾意麵」は、コシのある麵にしっかり味の肉そぼろを添えていただく。「肉燕酥湯」は揚げワンタンスープ。カリカリに揚げたワンタンは、スープに浸った部分が柔らかくなり、2種類の食感が楽しめる。



📍 台南市鹽水区中山路 2-8 号
☎ +886-6-652-5078
🕒 8:00-17:00

林家紅豆餅

3個 NT\$20 とお得な今川焼き風。手のひらのサイズがあり、たっぷり詰まったあんが口中に広がる。ピーナッツやゴマ風味もあって、午後のティータイムにぴったり。



📍 台南市鹽水区中正路 7 号
☎ +886-911-887-988
🕒 14:00-17:00

北門周辺の有名スポット

井仔脚瓦盤塩田

北門（ベイメン）で製塩が始まった聖地で、最古の瓦盤塩田が残る。清代から続く瀬東塩場は、2002年に300年余りの天日干しにピリオドを打ったが、製塩文化を伝えるために「井仔脚瓦盤塩田」として一般開放されるようになった。中央にたつ展望塔から塩田の風景を俯瞰したら、天日干しの塩の収穫体験にもチャレンジしよう。

塩味アイスクャンディ
(杏仁卵黄風味)



📍 台南市北門区井仔脚興安宮脇
☎ +886-6-786-1629
🕒 8:30-18:00



銭来也雑貨舗

1952年に建設された製塩工場の福利施設で、かつては従業員に生活用品を販売していた。リノベーションを経て、「銭来也雑貨舗」として、レトロなおやつや懐かしい玩具を販売している。



📍 台南市北門区北門里旧埕187号
☎ +886-6-786-1129
🕒 平日 10:00-18:00
週末 9:00-18:00

懐かしい〜!



📍 台南市北門区北門里旧埕 200 号
☎ +886-6-786-1017
🕒 9:00-17:30



北門ビジターセンター

塩工場の倉庫をリノベーション。館内には旅行案内所のほか、北門海岸の生態の展示・体験コーナーを設置。観光客が北門について理解を深められるようになっている。園内の「北門水晶教堂」は水中に佇む純白の教会。水面に映る姿がとてもロマンティックで、周囲に地中海風の鐘楼や「LOVE」の字のアートが配置され、ウェディングフォトの人気スポットとなっている。



南鯤鯓代天府

300年余りの歴史を誇る廟。北門の地形が伝説上の「鯤魚」に似ていることからこの名がつけられた。主神は道教の神様「王爺」。旧暦4月をはじめとする年4回、台湾各地の信徒が集まり執り行う行事は、「国家重要文化民俗活動」に指定されている。



📍 台南市北門区鯤江里 976 号
☎ +886-6-786-3711
🕒 月曜 - 木曜 8:30-17:00
金曜 - 日曜 8:30-20:30

北門の美食・土産物



北門嶼輕食風味餐庁

木造りの屋根と一面のガラス窓が醸し出す落ち着いた雰囲気の中、塩田を眺めながら食事が楽しめる。看板の「サバヒー定食」はきめ細かくやわらかい白身が味わえる。「香煎虱目魚背鱈」は1尾で2本しか取れない貴重な背ビレ肉を揚げ、塩胡椒とレモン汁でいただく。食通にも人気のメニューだ。

📍 台南市北門区永隆里北門 3-5 号

☎ +886-6-786-0303

🕒 平日 11:30-14:00、17:00-20:00

週末 11:00-20:00、火曜定休



府城四合一鹽咖啡

七股の天然海塩は、伝統的な天日干しで作られた「天日塩」。この天日塩を絶妙な割合でコーヒーに配合。ほのかな塩味が、苦味や渋みを押さえ、香りと甘味をさらに引き立たせている。

📍 販売：台南市北門区北門里旧埕 187 号
(銭来也雜貨舖)



とってもなめらか!



北門豆花

北門「永隆宮」広場前にある老舗の豆花店。評判のミックス豆花は、大豆の香りが濃厚でなめらかな舌触りの豆花に、粒ぞろいの小豆、弾力たっぷりのタピオカをのせた、スイーツ好きには外せない一品。

📍 台南市北門区永隆里 44 号 ☎ +886-6-786-1901 🕒 8:00-20:00

サバヒー・ホタテ貝柱XO醬

厳選されたサバヒーとホタテ貝柱、干し小魚、小エビで作られた調味ソースは、ご飯や麺に和えてよし、料理の味付けにも使える名品。

📍 販売：台南市北門区永隆里北門 3-5 号
(北門嶼輕食風味餐庁)

サバヒー・フレンチフライ

台南の七股から北門にかけての沿岸で養殖された「サバヒー」とエビで作られた「サバヒー・フレンチフライ」。カリカリの食感と海の風味で大人にも人気のスナックだ。

📍 販売：台南市北門区北門里旧埕 187 号 (銭来也雜貨舖)



- 📍 台南市北門区双春 73-11 号
- ☎ +886-6-786-5355
- 🕒 9:00-19:00 (宿泊は別)
- 👤 入園：平日大人 NT\$100、子供 NT\$50
週末大人 NT\$150、子供 NT\$100
- 🏠 宿泊：平日 NT\$2,280 より、週末 NT\$2,660 より
(宿泊には入場料・朝食・夜間ガイド・船遊びを含む)
- 🌐 www.facebook.com/vanaheim.love.manor

Vanaheim愛荘園

北門の潟湖に近い「Vanaheim 愛荘園」は、ゆったり旅には絶好の宿。100ヘクタールに達するモクマオウの林に囲まれた園内には、ビーチ、枯木池、生態河道、生態木道が展開し、潟湖の植物生態やシオマネキ・ミナミトビハゼのほか多彩な鳥類を観察できる。500メートルと700メートルの生態木道はモクマオウが織りなす緑のトンネルをぬって続く。心地よい海風を受けながら、水面に映り込む枯木と緑の木々の姿を探そう。川の南岸に広がるマングローブの林に沿って続く生態河道は、小型の筏で探検ができる。夜はモンゴル・ゲル風の白いテントに宿泊する。2人用から4人用まであるいずれのテントも冷暖房完備。マットレス、枕、コンセント、入浴用品、ミネラルウォーターも揃っている。天窗があるテントなら、満天の星空を眺めながらロマンチックな夜が過ごせるだろう。大自然の息吹に包まれた一泊は忘れ難い思い出となりそうだ。



台湾料理

ニューウェーブ

食の美学を探求する

台湾の飲食業界には近年、独自性を追求したクリエイティブな台湾料理の波がおしよせている。従来の調理法を覆すチャレンジがおこなわれ、台湾のグルメや食材に新たなクオリティーを生み出している。今号で取り上げるのは選りすぐりのレストラン3軒。いずれも独特の雰囲気があり、オリジナリティーあふれる新たな台湾料理を提供している。食に対する独自の美学をじっくり味わいたい。

TUA 攤

有名レストラン「四知堂」のオーナー陳超文氏が台北市四維路の路地にオープンした2号店。店名の「攤 (Tua)」は台湾語で屋台を意味する。めぐり合った人たちが、誰しも大テーブルを囲んで、賑やかに食べるのがコンセプトだという。メニューはオーナーと童翔霖シェフが編み出すオリジナル。台湾の家庭料理をシンプル＆モダンにアレンジし、中華料理の可能性を最大限に引き出している。オーナーは毎朝近くの市場に自ら足を運ぶ。調理でこだわるのは、質の高いオリーブオイルを使うこと、調味料の量を抑えること。シンプルな調理法によって、食材そのものの味を引き出す。季節ごとに入れ替わるメニューは一品 NT\$500 から NT\$1500 ほど。できれば前日までに予約を。手作りのスイーツも用意されているのでお楽しみに。

📍 台北市大安区四維路 44 巷 15-1 号
☎ +886-2-2708-2082 🕒 12:00-24:00



無花果烤蔬菜沙拉
(海と山のいどりサラダ)
色とり艶やかなサラダ。旬の野菜にイチジクを合わせることで、さわやかな口当たり。つけあわせの特製のトマトソースでいただくエビ餃子も作りたてだ。

花椒皮蛋番茄茄去骨雞
(ピータンと鶏の花椒風味)

紅茶を使ったピータンは従来のイメージを一新。口当たりなめらかで、お茶の香りがほんのりと余韻を残す。さらに軟らかく煮込んだ鶏肉をあわせ、独特の風味を醸し出している。

芋頭海鮮米苔目
(タロイモと海鮮の米麺)

昆布と鶏ガラを数時間煮込み、カキやハマグリ、タロイモなどの食材を加えて、純米製のライスヌードル「米苔目」にのせる。うまみを凝縮したスープをたっぷり吸った麺は、締めにいただきたい逸品。

Toh-A' 桌藏

にぎやかな大通りから分け入った路地にひっそりとたたずんでいるが、モダンなガラス貼りの外壁が住宅街の中にひときわ目を引く。中華風の円形の門をくぐると、大木の足元に屋根瓦を並べた小さな池を配した江蘇スタイルの庭園。ここが「桌藏」の世界への第一歩だ。

建物は、台湾大学の教官宿舎だった築80年以上の古民家。内部は、台湾の作家による絵画や書、フラワーアートでデコレーションされている。メニューには台湾の庶民の味「小吃」がベースのものも少なくない。たとえば、甜麵醬（中華甘味噌）を挟んだ大根もちにフォアグラをトッピングし、刻みネギを振った一品は、素朴ながら深みのある味わいが魅力的。台湾の担仔麵に組み合わせた香り高い歐風のイセエビスープは、イセエビの頭を割いて4時間煮込んだもので、旨味がぎゅっと濃縮している。しっかりスープを吸った麺は、ほかでは味わえない食感に生まれ変わっている。店は完全予約制。またアラカルトはなく、ランチは5品または7品、ディナーは7品のセットコースのみを用意。そこには店の品格と料理の質への徹底したこだわりが反映されている。そしてテーブルに着いた客一人ひとりに心ゆくまで至福の時間を味わってもらいたいという思いの表れでもある。

📍 台北市大安区和平東路二段76巷23弄9号
☎ +886-2-2377-0952 🕒 12:00-15:00、18:00-22:30



福邸 Foodie

民生エリアの閑静な路地にある隠れ家的なレストラン。赤レンガの壁がいかにも台湾らしい古民家のたたずまい。中に入ると、時代を感じさせる欧風の家具を配した空間。ヒノキのフロアや温かい色調のランプが床しい心地よさを演出している。シェフは食材に季節のものを選び、さまざまな料理を作り出す。決まったメニューはなく、ゲストが予約の際に食材などの好みを伝え、シェフはその要望に応じてコースを組み立てる。料理は欧風を基本にしなが、そのときどきの台湾ならではの食材を使用。エスニックや和の調理法も取り入れており、多様な食のスタイルを楽しむことができる。台湾産豚の肩ロースをメインにして、つけあわせにカブやタケノコを取り入れた一皿や、そば粉を使った小粒のパスタをリゾット風に仕上げた一皿など、思いがけない味覚の体験が待っている。シェフは時間をかけて食材の準備を行うため、前日までには予約しよう。料理は予算に応じて、NT\$1000、NT\$2000、NT\$3000の3コース。例えばNT\$2000のコースは6から7品のセットメニューとなる。パーティーやイベントにあわせてタリクエストにも応じている。

📍 台北市松山区富錦街 359 巷 2 弄 4 号
☎ +886-2-2765-4898 🕒 12:00-22:00
🌐 www.facebook.com/TheFoodieGroup



女子旅in台北

大稻埕・龍山寺・中山



日本から近くて、おいしいものがいっぱいなのは、女子旅にぴったり。台湾の神様への開運祈願や台湾式シャンプー体験、チャイナドレスに変身してのレトロな街並み散策、しみじみおいしいローカルフード、癒しのエステにショッピングなど、フォトジェニックでかわいい台北を遊びつくす、とっておき1 Day プランをご紹介します。



09:00

MRT 大橋頭駅／北門駅

台湾の神様に 恋も開運もお願い！

1日のスケジュールは大稻埕地区からスタート。大稻埕の信仰の中心「霞海城隍廟」は城隍爺を始め、城隍夫人、月下老人、観音菩薩、註生娘娘など数々の神を祀る。縁結びのご利益が高いと言われ、独身者がこぞって参拝に訪れる。お参り際には、お供えと赤い糸を買って、順番に神様にお願いする。ご利益があったら、婚約の印の喜餅を持ってお礼参りをしよう。

霞海城隍廟 📍 台北市大同区迪化街一段 61 号
☎ +886-2-2558-0346 🕒 6:16-19:47
🌐 www.tpecitygod.org

今年は
かなうかしら？



- 1. 姚徳和青草号
- 2. 民楽旗魚米粉
- 3. 葉家肉粥



MRT 大橋頭駅／北門駅

下町ローカルフードでランチ

伝統料理の老舗店が軒を並べる大稻埕は絶好のローカルフードスポット。数十年の歴史を有する「民楽旗魚米粉湯」、「葉家肉粥」は地元の人が子供の頃から愛用する有名店だ。1946年に創業し、現在三代目が経営する「姚徳和青草号」の人気商品は便利な青草のティーバッグとバスバッグ。ほのかに甘いアロエ茶をテイクアウトして、喉の渴きを癒そう。

姚徳和青草号 📍 台北市大同区民楽街 55 号 🕒 8:00-20:00、日曜定休
民楽旗魚米粉 📍 台北市大同区民楽街 3 号 🕒 6:00-13:00
葉家肉粥 📍 台北市大同区保安街 49 巷 🕒 9:00-15:00

私にもちょうだい！



MRT 中山駅

台湾式シャンプーで さらつや髪 GET！

伝統の台湾式シャンプーは髪を洗浄だけでなく、頭皮のリラクゼーションとリフレッシュ効果があり、次なる旅への活力を与えてくれる。開業30年以上のヘアサロン「青絲舫」では、座ったままのシャンプーが体験できる。シャンプーを泡立てながら頭皮をマッサージしつつ、大量の泡を使って色々なヘアスタイルを作って見せてくれるので、おもしろい。常に新しいヘアスタイルが考案されていて、常連客も楽しめる。

青絲舫 📍 台北市中山区中山北路二段 39 巷 6 号
☎ +886-2-2531-9801 🕒 月曜 - 土曜 8:00-19:00、日曜 10:00-17:00 (旧正月は休み) 💰 シャンプー 30分コース: NT\$ 500 / 人 🌐 www.facebook.com/rehobothsalon

11:00

さらつや♪



毎日来たいね！



MRT 中山駅

チャイナドレスに変身♡ 散策へGO！

「念念留影館」はレトロな店内に優雅で上品なチャイナドレスを100種以上揃える。女性用のほかに、男性用、子供用もあり、デザインも花柄からシンプルなモダン風まで完備。レトロ風の帽子、バッグ、アクセサリー、ヘアウィッグも組み合わせられる。チャイナドレスに着替えて、街を歩き、写真を撮ろう。また、事前に予約すれば、スタジオで記念撮影をしたり、レトロな装いでパーティーを楽しむことも可能。

念念留影館 📍 台北市中山区中山北路二段72巷10号
☎ +886-2-2523-9959 (会場、スタジオ使用は2週間前に予約) 🕒 12:00-20:00、月曜定休 📍 チャイナドレスレンタル: 1着 NT\$700/日 🌐 nenenclassic.com



12:00



13:00



MRT 龍山寺駅

古い町並みは、 まるで映画の世界！



台北市万華区の龍山寺の近くに位置する「剥皮寮」は、台北でも数少ない清代の街並みが残る歴史街道。19世紀には台北からほかの地区に通じる交通の要路だったため栄えた。建物は清代の赤レンガとアーチ様式が特徴的で、日本時代と戦後の建築様式も混じる。現在は文化スペースが設けられ、自由に参観できる。ドラマ、映画のロケ地としてもよく使われている。

剥皮寮 📍 台北市万華区康定路173巷
☎ +886-2-2308-2966 🕒 街道 9:00-21:00、展覽 9:00-18:00、月曜定休 🌐 www.bopiliao.taipei



MRT 中山駅

台湾デザインブランドをおみやげに

中山駅周辺の路地裏は、セレクトショップ、ファッション・アクセサリショップが密集し、掘り出し物や個性的なおみやげが見つかるエリア。童心にかえって楽しめる「鹿皮」の商品は、普段の生活にちなむものをユーモラスにデザイン。人気ナンバーワンは刺繍を施したブローチだ。「wearPractice」はオーダーメイドのハンドメイドデザインショップで、アーティストと提携して数量限定のスマホケース、皮革、帆布製品、オリジナルアクセサリを販売している。

鹿皮 📍 台北市大同区赤峰街 41 巷 2-4 号 2 階 🕒 平日 14:00-20:00、週末 13:00-20:00
wearPractice 中山店 📍 台北市中山区中山北路二段 26 巷 22 号 🕒 14:00-22:00、月曜定休



17:00



かわいいものが
いっぱい!

鹿皮



15:00



MRT 中山駅

並木道を眺めながら
ティータイム

街歩きに疲れたら、静かで快適な場所を探してティータイムにしよう。「The One」は1階に並ぶ個性豊かな食器や雑貨がおみやげにぴったり。2階と3階の広々としたレストランでは、客家の干し柿に小豆餡と手作り餅を包んだ柿果焼が味わえる。東方美人茶や柿葉茶など各種台湾茶もあわせてどうぞ。

The One 中山 📍 台北市中山区中山北路二段 30 号
☎ +886-2-2536-3090 🕒 11:30-21:30
🌐 www.theonestyle.com/space.htm



MRT 龍山寺駅

かわいい文鳥に
運勢を教えてください

龍山寺のお参りを済ませたら、MRT 龍山寺駅地下モールでかわいい文鳥に運勢を教えてください。地下の占い通りでも珍しいのが「鳥卦(鳥占い)」。まず文鳥にくじを引かせて、占い師がその内容と生年月日、出生時間を見て、紫微斗数で運命を割り出す。運勢全般も、具体的な事柄も見てもらえる。日本語可の店も多いので安心。

芷鈴論命(日本語可) 📍 台北市万华区西園路一段 145 号 B1(MRT 龍山寺駅地下街命理街 2 区 F 室) ☎ +886-2-2306-7639 🕒 11:00-19:30 🌐 0922266647.tw



お願いします!

14:00





うっとり極楽タイム

18:00

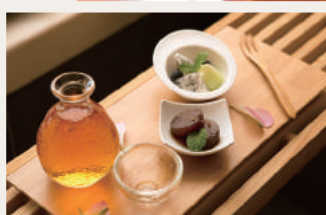


MRT 中山駅

高級スパのマッサージにとろける

1日の疲れを癒すために、台北晶華酒店 20階の沐蘭 SPA を体験してはいかが？「東方美人 TEA SPA」コースは、新竹県産の東方美人茶を五感で楽しむ 105 分間のコース。お茶の香りのスチーム浴と足浴に心身を癒されたあと、ベテランのエスティシャンが、東方美人茶アロマオイルとハーブで作ったタンポを使ってマッサージしてくれる。最後に東方美人茶浴で体の代謝を高め、お茶とお菓子が優雅にエンド。

台北晶華酒店 沐蘭 SPA 📍 台北市中山区中山北路二段 41 号 20 階 ☎ +886-2-2522-8279 🕒 10:00-22:00 📄 事前予約をおすすめ/サービス料 10% を別途負担
🌐 www.regenthotels.com/jp/regent-taipei/wellness/spa



台湾の夜に乾杯🍷

MRT 中山駅

極上の料理とワインにうっとり



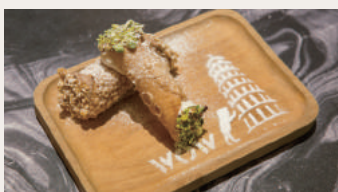
1日の締めくくりは美酒と美食。レストランが軒を並べる中山駅横の路地では、台北のナイトライフが楽しめる。ダークカラーの木材と大きな窓の組み合わせ欧風的设计を施した「wow bistro」は、ムードも料理も抜群。おすすめ「アメリカ産 PRIME リブアイステーキ」は生野菜とルッコラを添え、オリーブオイルとバルサミコソースをかけていただく。肉は柔らかくて歯ごたえがよく、ジューシーで味わい深い。「明太子ミックスシーフードパスタ」はさっぱりとした味わいが楽しめる。おすすめの白ワインは微炭酸で、すがすがしさが口に広がる。

Wow bistro 中山店 📍 台北市大同区南京西路 18 巷 6 弄 5 号 ☎ +886-2-2550-6018 🕒 12:00-15:30、17:00-21:30 📄 カード：可/予約：可/サービス料：10%/ミニマムチャージ：NT\$180/人

20:00



お疲れさまでした



イタリアの伝統菓子カノーリ

どこでも 読める

今すぐ台湾観光月刊の
電子雑誌を読もう！

検索画面より「台湾観光月刊」で
検索してダウンロード。



Download on the
App Store



GET IT ON
Google play

無料でダウンロードして、
購入したデジタル雑誌はずっと読める。

| SNS もチェックしてね！！ |



INSTAGRAM



WEBSITE



FACEBOOK





米所

台東県池上

おかわり!



台湾本島東部を南北に走る平野部は「縦谷」とも呼ばれ、その南端にあたるのが台東県池上郷だ。池上は台湾を代表する米所で、「池上米」の名は内外に広く知られる。豊かな土壌と清らかな水量に恵まれた田園地帯を訪ね、素朴な人々の営みや自然との触れ合いを満喫してみよう。今号は、テレビコマーシャルで人気を集めた伯朗大道（ブラウンロード）、大坡池で体験する蓮の葉採り、動物たちとの出会いが待つ農園とともに、池上のほくほくのご飯と特産のコーヒーを紹介する。温泉リゾートにも足を運び、スローライフを味わってみたい。



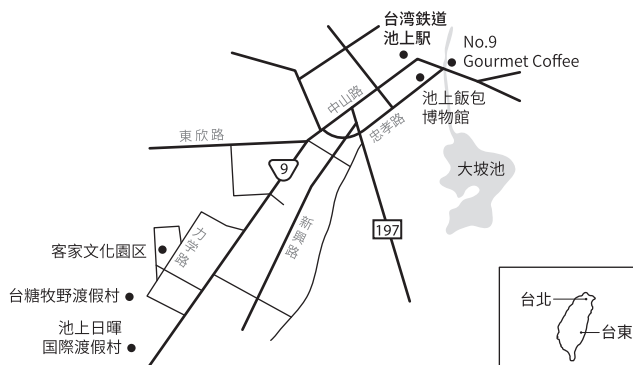
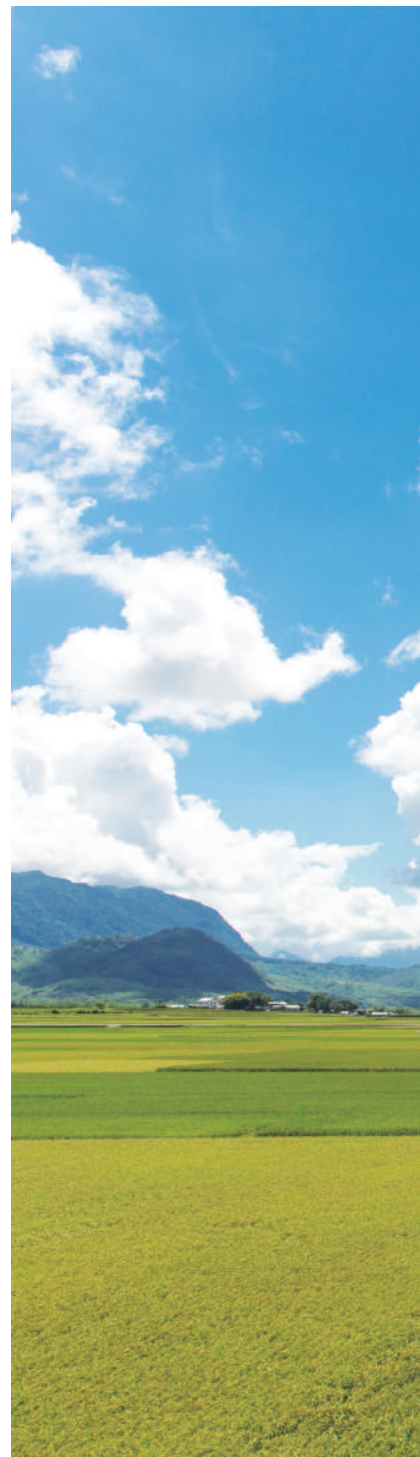


見渡す限りに 広がる稲穂の波



山に挟まれた谷状の地形により、気温差が大きく日照時間が短いため、池上米は南方にありながら晩生で、香りも旨味も高い米に育つ。二期作で、夏なら5月-6月、冬なら11月-12月が収穫期。この時期に合わせて訪れると、風に揺れる黄金の波が観賞できる。冬の収穫が終わると、コスモスや菜の花が咲き乱れ、四季を通じてさまざまな彩りに包まれる。

池上ではサイクリングがおすすめ。「池上環圳自転車道」を走ると、両側に電線も建物もない一帯に出会う。「伯朗咖啡」（ミスターブラウンコーヒー）のテレビCM撮影地として知られ、「伯朗大道」と呼ばれる。金城武の映像で有名になった「金城武樹（金城武の木）」というアカギも見ることができる。周辺に雄大な山稜と見渡す限りの水田が広がる中、ゆっくりとサイクリングを楽しみたい。大坡池は伯朗大道からもほど近い自然の池で、台湾最大規模の蓮池として知られる。夏季には、竹の筏に乗って蓮畑に分け入り、蓮の葉や花を採取するアクティビティが人気だ。





池上といえは 「お弁当」と「コーヒー」



池上米といえは、「池上飯包」が連想されるほど、特産のご飯をつめたお弁当は台湾随一の人気を誇る。地元の人たちが池上米と干肉・煮梅を竹の葉で包んだおむすびを駅のホームで売ったのが始まりで、時代の進歩とともに、チャーシューや豚のスペアリブ、漬物を加えて木箱に収めたスタイルが定着した。

台9線道路沿いには「池上飯包博物館」がたち、文化の伝承とともに道の駅の役割を果たしている。2階の展示室では「池上飯包」の歴史が弁当の模型とともに紹介され、1階では、伝統菓子のほか玩具や詰めたての池上弁当が販売されている。博物館入口には引退した車両が置かれ、中でお弁当を食べながら鉄道の旅の気分を味わうことができる。

池上はまたコーヒーの産地としても知られる。大坡池そばの「No.9 Gourmet Coffee」は、コーヒー鑑定士とハンドドリップの専門家が共同経営しており、厳選したアラビカ種をオリジナルのハンドドリップで淹れたひきたての一杯を堪能できる。口の中いっぱいには香りが満ち、苦みや渋みのない後味が特徴。ショップは赤レンガに金属製のインテリアを組み合わせたインダストリアル風で、窓の外にはみずみずしい水田が広がる。至福のひと時が過ぎせうだ。



池上飯包博物館
 台東池上郷忠孝路 259 号
 +886-89-862-326
 8:00-21:00

No.9 Gourmet Coffee
 台東池上郷慶豐村 6 鄰 56 号
 +886-89-862-035
 平日 8:30-18:00、週末 8:00-21:00
 ミニマムチャージ：NT\$160 / 人



自然と文化に浸る 温泉リゾート

池上のほぼ中央に位置する「日暉国際渡假村」は、美しい山脈とどこまでも広がる田園に囲まれている。ゲストがこの美景を心ゆくまで堪能できるように、低層タイプの建築スタイルを採用しているのが特徴だ。

119室の客室では、池上に湧く炭酸水素塩泉を楽しむことができる。プライベートヴィラは102室。各棟にガーデンやプライベートプール、ガゼボ、リビングルーム、ベッドルームをそなえ、静かなプライベートリゾートを満喫できる。広々とした中庭と、中央山脈と海岸山脈に生まれた天然のわき水を使用した屋外プールも魅力のひとつ。ほかにも屋外温泉・自然公園やラグジュアリーなキャンピングカーなど豊富な施設がそろう。

リゾートからは1日に2便、池上の観光ポイントや「台糖牧野渡假村」、「客家文化園区」などをめぐるトロッコ列車風の自然観察自動車「池上捷運天牛号」が運行している。台糖牧野渡假村は、かつての国営製糖工場。400ヘクタールを誇る広大な敷地に140ヘクタールの草食動物牧場やキャンプ場、レストランなどの施設を整備。園内を散歩していると野生の生き物にも出会うなど、あるがままの自然が残っている。客家文化園区は伝統の三合院邸宅を中心に台湾東部の客家文化を伝える施設。年末から旧正月にかけては花づくしの多彩なイベントが展開される。

池上日暉国際渡假村

📍 台東県池上郷新興村新興107号
☎ +886-89-861-111

台糖牧野渡假村

📍 台東県池上郷新興村110号
☎ +886-89-862-736

客家文化園区

📍 台東県池上郷新興村新光路1号
☎ +886-89-865-038
🕒 8:30-11:30、14:00-17:00、月曜休園



海風感じて、てくてくさんぽ

枋寮駅

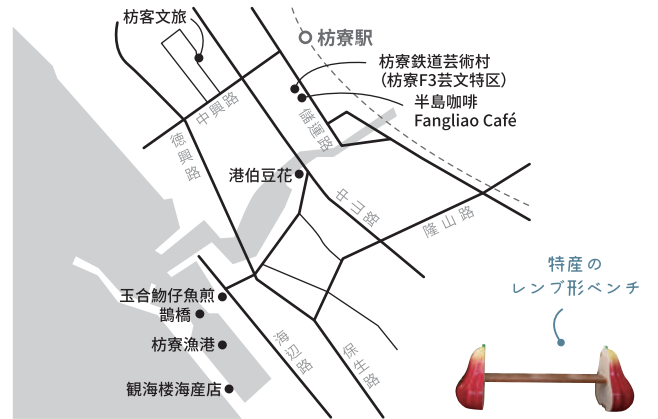
屏東県西部の海辺にたたずむ枋寮駅は、台湾鉄道屏東線終着駅。屏東と台東を繋ぐ南迴線始発駅でもある。小さな港町で途中下車して、寄り道しながら、いつもと違うゆるやかな時間を楽しもう。

② 枋寮駅から徒歩またはレンタル自転車で各スポットへ



枋寮鉄道芸術村（枋寮F3芸文特区）

台湾鉄道の職員宿舎や倉庫だった建物をリノベーションした芸術村。屏東県政府が運営するアトリエに多数のアーティストが長期入居して、書道、美術、陶芸、彫刻などの創作活動を行っている。通りや広場のあちこちに原住民の彫刻やモザイクタイル、モダンアートが配置されており、芸術村全体が楽しいアート空間となっている。



📍 屏東県枋寮郷儲運路 15 号
 ☎ +886-8-878-4293
 🕒 9:00-17:00、月曜休園
 🌐 www.facebook.com/FangLiaof3



上：洋中朝食ビュッフェ 下：レンタル自転車は全12台

枋客文旅

枋客文旅は、2018年4月に正式オープンした新しいホテル。台湾北部桃園で建築士をしているオーナーが、自身の故郷である屏東にデザイン・サービスともに水準が高く、リラックスできるホテルを作りたいと開業した。白と木目を基調としたロビーには、地元の良い風景を切り取った写真や地元アーティストの作品を展示。時期によってはオーナーの実家が営む農園直送のフルーツもフロントで販売している。チェックインしたら、宿泊者用無料レンタル自転車で観光に出かけよう。たくさん遊んだあとは、ホテル屋上プールへ。遠く水平線に浮かぶ小琉球まで見渡せるプールに浸かりながら眺める夕日は格別だ。夜はプールサイド・バーでカクテルを傾けロマンチックな夜を過ごしたい。

47の客室は2人部屋と4人部屋を用意。オーナー自らの設計による客室は、シックなインテリアでまとめられており寛げる。バスルームはシャワーが独立したセパレートタイプ。デラックスシービュールームでは窓際のバスタブで海を眺めながらの入浴を楽しめる。

スタッフのあたたかい対応も心地よく、リラックスした雰囲気の中で快適に過ごせる。枋寮観光の拠点に相応しい注目のホテルだ。



デラックスシービュールーム（ダブル）

📍 屏東枋寮郷中興路 22-19 号 ☎ +886-8-878-0888
🚶 枋寮駅から徒歩2分、墾丁や小琉球方面への高速バス乗り場もすぐそば
🌐 www.fangliaohotel.com.tw



半島咖啡 Fangliao Café

芸術村内で枋客文旅ホテルが運営するカフェ。軽食やドリンクを提供するほか、自家焙煎のコーヒー豆やオーナーの実家が営む農園の農産物も販売している。おすすめは、専用の器具で通常より濃く抽出したあとに密封容器に入れ、冷蔵庫で1か月ゆっくりと発酵させた特製ダッチ・コーヒー（水出しコーヒー）。ワイングラスで、美しい琥珀色とフルーツやワインを思わせるほのかな発酵酒のような香りを楽しんで。

📍 屏東枋寮郷儲運路 7 号 ☎ +886-8-878-3338
🕒 10:00-18:00 💰 ミニマムチャージ：NT\$100
🌐 www.facebook.com/FANGLIAOCAFE



枋寮漁港

海鮮料理の食堂が並ぶ街道を抜け、港入口にかかる鵲橋（かささぎの橋）に上がると、船がひしめく小さな港と限りなく続く青い海が見渡せる。水平線に夕日が沈む夕暮れ時からは橋がライトアップされ、港は昼間とは違った美しさをみせる。

📍 屏東県枋寮郷枋寮漁港
🚶 枋寮駅から徒歩約10分



観海楼海産店

漁港に面した海鮮レストラン。店頭に並んでいる海鮮はどれも新鮮そのもの。好きなものを選んで調理してもらおう。潮の香りを感じながらいただくなら、テラス席がおすすめ。一皿の量が多いので、できれば多めの人数で訪れたい。

📍 屏東県枋寮郷保生路1号
☎ +886-918-818-068
🕒 11:00-15:00、17:00-21:00
🌐 qunan-hi.myweb.hinet.net



港伯豆花

地元で有名な豆花（豆乳プリン）の店。夏のマンゴーかき氷は、ふわふわのマンゴー味の雪花氷の上に、大きな角切りマンゴーがたっぷり。豆花は夕方には売り切れることも。冬はお汁粉などのホットデザートがおすすめ。

📍 屏東県枋寮郷中山路177号
☎ +886-8-878-6707
🕒 11:30-21:30
🌐 www.facebook.com/gangbei



玉合魩仔魚煎

「玉合魩仔魚煎」は地元特産のシラスがたっぷり入ったお焼き風の生地に薄焼き卵を重ねたもの。そのままでも、テーブルに用意されているパクチー入り醤油をかけてもおいしい。

📍 屏東県枋寮郷海辺路9号
☎ +886-8-878-2511
🕒 9:00-19:00

枋山駅

台湾最南端の駅は、マンゴーの故郷

屏東県の美しい海岸沿いを列車が南下していくと、やがて台湾最南端の駅へ到着する。

マンゴー畑に囲まれた無人駅の停車列車は上り下りともに1日2本のみ。

鉄道ファンに人気の秘境駅だ。

📍 枋山駅周辺スポットへは枋寮駅からタクシーかバス利用が便利
🚶 駅前は無人のため、枋山駅で下車する場合は、あらかじめホテルなどの送迎を手配しておくこと



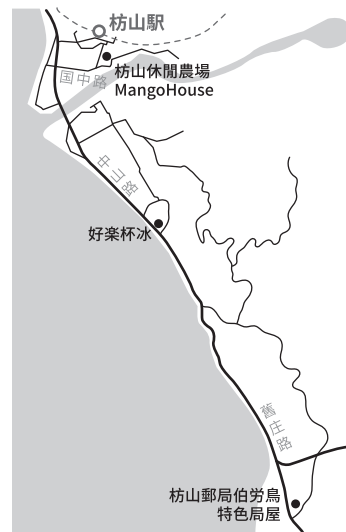


枋山休閒農場 MangoHouse

マンゴーの季節を迎えると、枋山一帯は山の上から道路わきまで、まるで雪が降ったように、白い紙袋で包まれたマンゴーで埋め尽くされる。海風を受けて育つ枋山のマンゴーは糖度が高いことで知られる逸品。枋山休閒農場では贈答用マンゴーのほか、ドライマンゴー、マンゴーアイスキャンディーを販売。マンゴーはばら売りも可。



水は一滴も不使用の 100%マンゴー果汁！



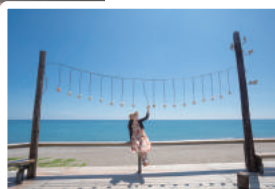
📍 屏東枋山郷枋山村国中路3号 ☎ +886-935-470-498 🕒 8:00-17:30
 🚌 枋寮駅から 8239、9117、9188 などのバスに乗車、「枋山」下車後、徒歩約 10 分
 ※マンゴーは毎年 5 月から 7 月が最盛期、冬は黒珍珠連霧（黒真珠レンブ）の収穫期
 🌐 www.facebook.com/mangohouse.taiwan



好楽杯冰

アートな雰囲気にあふれた海辺のカフェ。デッキテラスに立つと、目の前には吸い込まれてしまいそうな美しいオーシャンビュー。波が打ち寄せる砂浜には、下りて遊ぶこともできる。のんびり海を眺めながら、夕焼けの時間まで、ここにいたくなる。店内ではドリンクのほか、定食メニューも提供している。

📍 屏東枋山郷枋山村中山路三段 29 号
 ☎ +886-8-876-1082
 🕒 平日 10:00-19:00、週末 9:00-19:00
 不定休 (FB で確認)
 💰 ミニマムチャージ：NT\$100 / 人
 🚌 枋寮駅から 8239、9117、9188 などのバスに乗車、「五空橋」下車後、徒歩 1 分
 🌐 www.facebook.com/havefun2014summer



枋山郵局伯勞鳥特色局屋

台湾の郵便局の箱がそのまま大きくなったような郵便局。マンゴーの故郷らしく、箱の中にはマンゴーがぎっしり。ポストのリュックを背負っている赤尾伯勞鳥（屏東のアカモズ）のマスコットといっしょに、記念撮影を楽しもう。

📍 屏東枋山郷舊庄路 47 号
 (枋山郵局屏東 41 支局)
 🚌 枋寮駅から 8239、9117、9188 などのバスに乗車、「楓港郵局」下車後、徒歩 2 分



台湾行きつ戻りつ



1. タクシーの運転手たちがバナナを無料で配っていた＝桃園国際空港
2. 料金メーターの上には「スネ夫」と「しずか」＝彰化県員林鎮
3. ハローキティを付けたタクシー＝彰化県員林鎮

ドライバーは個性派ぞろい？

「稼ぐけど、欲張りじゃない」

タクシーに乗ってみよう



文・写真
松田良孝
(まつだ よしたか)

1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。

彰化県で「ハローキティが大好き」というタクシー運転手に出会った。6月中旬の4日間、台湾一円を回った時のことだ。そのタクシーには、ライトの脇にコーナーポールアンテナが立っていて、その先端にキティの人形が付けてある。コンビニで買い物をするたびにもらえるシールを集め、プレゼントをゲットするキャンペーンで手に入れたとか。「1万元以上使った」というから、3万5000円以上つぎ込んだことになる。

料金メーターの上には、セブイレブンが台湾などで使っているマスコットキャラクター「オーブンちゃん」の仲間が立ち、ドラえもんに登

場する「スネ夫」と「しずか」を両脇に従えている。タクシーは、内も外もキャラクターだ。台湾では、長栄航空（エバー航空）がキティの塗装をしたジェット機を飛ばし、台湾鉄道はキティ特急を走らせている。キティタクシーがあつたって全然驚かないのだが、筆者的には、この運転手氏とキティの組み合わせには若干の違和感を覚えた。50歳は超えているとおぼしき男性である。キャラクター人気

で配る活動している運転手たちがいた。台湾新幹線の桃園駅まで乗せてくれた運転手は「運転手が自分たちで金を出し合って買ったバナナだよ」と胸を張った。料金の交渉が面倒くさうだったのは台南の運転手。ただ、5時間で2000元という値段は悪くない。しかも、途中で廟の祭りが行われているのを目ざとく見つけ、「あれを見ろよ」と指さしたりもする。筆者と一緒に乗っていた日本からの知人は「言われなければ気付かなかつた」と興奮気味だった。台南では、農村部を2カ所回ったのだが、2カ所目まで来たところで知人が最初の訪問先に忘れ物をしたことに気付いた。買い直すとなると安くはないもの。しかし、忘れ物を取り戻ると、約束の5時間をオーバーしてしまう。運転手氏に相談してみると、「最初に2000元と言ったんだから、2000元でいい。金を稼ぐことと、欲張りとは違う」という答えが返ってきた。忘れ物を無事に回収して予定の場所に戻ってみると、出発から5時間半ほど経っていた。「次に台南に来るときには電話してくれよ。忘れるなよ」。今回の縁をこれきりするのかもしれない。そんな気持ちのこもった言葉を残し、運転手氏は去っていた。

台湾の光

物騒ではない方の「殺」



胖太子（ぼんたいず）
 仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。最近は季節に1回どころか月に1回台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

殺 老闆發瘋了

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私（胖太子）の目線から見た台湾のよいところや面白いものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

皆さんご存知の通り、日本と台湾は漢字の文化を共有しています。私たちは、はじめて台湾を訪れたときでも、漢字を見ることで、完全に意味は分からないまでも、なんとなくその意味を理解できることも多いかと思えます。ところが、実際には中国語で「汽車」が「自動車」を意味するように、台湾では日本で使われている意味とは違う意味で使われている漢字も少なくありません。

私が今までで一番驚いたのは、「殺很大」という表現です。この表現を私が初めて見たのは、2009年の高雄で行われた旅行関係の展示会だったかと思えます。いくつもの旅行会社のブースに「殺很大」と書かれた看板があり、「殺」と書かれたうちわを持った旅行会社の社員もいましたし、別のブースでは社員が「殺々」と連呼をしています。さらには「老闆發瘋了（社長は気が狂いまったの意）！」の文字も。まさか、本当に人を殺すわけではないの、殺すわけでもないの、でしようが、前年にこの展示会へ来た時にはこの旅行商品を作るために誰か首を吊ったのか、それともサービス残業で死人が出たからなのか、私の頭の中ではブラックな想像が膨らみ、時期としても新型インフルエンザが流行の兆しを見せ始めていた頃だったこともあり、高雄は死神に支配されてしまったのかと一人不気味な思いを抱いて見学をしたものです。展示会の後で、台湾人の友人に意味を尋ねたところ、「殺很大」は「殺價很大」、つまり価格を殺す＝大安売りの意味だということを知り、大笑いをしました。

「殺」を使った表現でもう一つ驚いたのが、「殺魚」という表現です。台湾の漁港のおじさんから聞いたのなら何も感じなかったかもしれませんが、初めてこの表現を聞いたのが若い女性からだったもので、びっくりしてしまいました。普段の穏やかで優しい表情の彼女が一変し、包丁を何度も魚に突き刺し、腸をえぐる：そんなシーンを想像してしまい、一瞬彼女の猟奇的一面を知ってしまったか（？）と思ったのですが、よく聞いてみると、「魚をさばく」の意味だとのこと。この時もあとから意味を聞いて大笑いしたものです。

日本と台湾はこうした漢字の意味の違い以外にも「同じようで違う」「違うようで同じ」そんな側面がたくさんあります。こうした経験は文化の一部を共有している日本人だからこそ感じられる台湾ならではの体験かと思えます。昔のコーヒーのCMではありませんが、「違いが分かる人」になったその時からあなたの仲間入りをしていることでしょう。



台南小旅行

台南

五つの路線で古都の魅力を体験

奥深い歴史や文化とともに、郷土のグルメと人情味が台南の魅力。その風情を満喫するには「台南小旅行」がおすすめ。五つの路線が用意されており、いずれもガイドによる解説、体験イベント、グルメ体験がついて、手軽にシティツアーが楽しめる。特に塩水商店街と北門商店街、月津港と橋南老街を巡るコースでは、名物の塩水意麵を味わったり、ひさし付き電動車で北門を巡って、昔ながらの塩田風景や漁村文化に触れたりできる。

饗楽台南・商園遊楽園

🌐 goo.gl/Asqp8p



康華大飯店

台北

松山空港から 15 分！

真心サービス、プロフェッショナルなサポート、行き届いた施設が好評の宿。近年、内外の設備を全面リノベーション。客室数は 215 を誇り、大型駐車場、国際レベルの宴会場、披露宴会場が完備し、豪華バイキング、手ごろな価格の欧風料理を提供している。MRT 行天宮駅 4 番出口に近接し、15 分で台北松山国際空港に到着する。アクセス至便で観光にもビジネスにも最適だ。ホテルでは創業記念日直後の 9 月 -10 月、食事や飲み物の利用にスペシャルサービスを用意している。

康華大飯店

📍 台北市松江路 306 号

☎ +886-2-2521-5151 / Fax: +886-2-2531-2914

🌐 www.golden-china.com.tw



988 紅樓養生会館

台北

ハイレベルなマッサージ体験

台北市内西門町の成都路に位置する本店は、壁一面に森と滝が描かれ、森林浴をしながらマッサージをしている気分が楽しめる。新規オープンした昆明街店も本店同様に清潔で明るく、個室内のベッドはカーテンで仕切られ、プライバシーに配慮したリラックス空間となっており、安全・安心。無料 Wi-Fi も完備。

988 紅樓養生会館 成都店

📍 台北市成都路 34 号 (台北 MRT 西門駅 1 番出口より 2 分)

☎ +886-2-2314-9977、+886-906-399-988

🕒 9:00-2:00

988 紅樓養生会館 昆明店

📍 台北市昆明街 23 号

☎ +886-2-2371-9977

🕒 9:00-2:00



湘 8 老

台北

新湖南料理

湖南料理は中国八大菜系の一つで、多彩な辛味、多様な調理技法で有名だ。湘 8 老は台湾の有名レストラングループ「彭園」の創業者、「湖南料理の神」と呼ばれる彭長貴が 2013 年に設立したブランドで、伝統の湖南料理を、若者向けにカジュアルにリノベーションし提供している。代表的な名物料理「富貴双方(金華ハムサンド)」、「左宗棠鶏(揚げ鶏の甘辛ソース)」もおしゃれに生まれ変わり、シンプルに統一された空間でいただける。

湘 8 老

📍 台北市大安区安和路二段 74 巷 8 号

☎ +886-2-2709-7979

🌐 www.pengyuan.com.tw/branch/xiangbala



「澎湖秋瘋季」

澎湖

澎湖の秋冬旅行

澎湖国家風景区は観光、スポーツ競技大会などを盛り込んだ恒例の「オータムフェスティバル」を実施する。澎湖国際海灣「ライトアップイベント」は、澎湖の名勝「双心石滬」で開催される光のショーだ。ミラクルボールに触れると光線が多様に化する照明装置や大型コンサートが人々の目と耳を楽しませてくれる。

澎湖国家風景区

🌐 www.penghu-nsa.gov.tw



柯達大飯店

台北

台北長安

台北市のビジネス街、松江路と長安東路の交差点に近く、MRT 松江南京駅すぐそばに立地し、松山空港は車で10分、台北駅も車で5分というアクセスの良さがビジネスマンに人気の秘密。八徳路3C 商圈、華山1914 文創パークも徒歩圏内で、ショッピング、レジャー、シティツアーにも最適。柯達大飯店台北長安には、自宅のようにくつろげる快適な空間が待っていてくれる。

柯達大飯店 台北長安

📍 台北市中山区松江路 61-1 号

☎ +886-2-2516-9999

🌐 changan.khotels.com.tw



威汀城市酒店

台中

Hotel rêve Taichung

台中市大雅区の繁華な一角に位置し、清泉崗空港、中部サイエンスパーク、国道、快速道路に近接する。交通だけでなく、生活機能も万全で、ビジネスにも観光にも適している。計125の客室はエレガントカジュアルスタイル。誕生月中にホテルの公式サイトまたは電話で宿泊を予約すると、優待プランを利用でき、バースデープレゼントが贈られる。

威汀城市酒店

📍 台中市大雅区民生路一段 100 号

☎ +886-4-2568-0558

🌐 www.hotel-reve.com.tw



肉伯火雞肉飯

台北

台南にある創業 40 年の老舗

台南を代表する B 級グルメとして CNN でも紹介された、創業 40 年の老舗がついに台北に進出。おしゃれな空間で台南の本場の味を再現する。毎日数量限定で販売する「火雞肉飯（七面鳥肉ご飯）」は、特製鶏油と鶏がらだして作った煮汁をかけ、秘伝の漬物とメンマを添えた、あっさり醤油風味。ツーリストも手軽に南部の味が楽しめるのと注目を集めている。

肉伯火雞肉飯

📍 台北市信義区信義路四段 405 号 1 階

☎ +886-2-8780-3388

🌐 www.facebook.com/RouBo2015

表一、2018-2017年国民出国者数月別統計比較表

月別	2018年(単位:人)	2017年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,211,869	1,150,837	5.30
2	1,329,184	1,284,579	3.47
3	1,385,236	1,212,728	14.22
4	1,504,343	1,319,531	14.01
5	1,441,110	1,371,312	5.09
6	1,521,633	1,410,713	7.86
7	1,574,572	1,480,440	6.36
小計	9,967,947	9,230,140	7.99
8		1,361,761	
9		1,232,231	
10		1,416,082	
11		1,253,282	
12		1,161,083	
合計		15,654,579	

2018 出入国 JAN-JUL 人数統計

訪台旅客総数: 6,172,954 **(+3.63%)**

外国人旅客数: 3,783,786 **(+6.04%)**

(うち日本人旅客数): 1,033,707 **(+1.20%)**

僑民旅客数: 2,389,168 **(+0.02%)**

出国者人数: 9,967,947 **(+7.99%)**

表二、2018-2017年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2018年(単位:人)				2017年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	僑民(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	僑民(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	僑民(C/D)	外国人(E/F)
1	872,294	315,339	556,955	28,138	824,799	355,434	469,365	26,606	5.76	-11.28	18.66
2	850,762	389,734	461,028	30,384	787,511	300,687	486,824	28,125	8.03	29.61	-5.30
3	1,013,655	333,557	680,098	32,698	926,647	314,178	612,469	29,891	9.30	6.17	11.04
4	883,072	339,364	543,708	29,435	926,813	388,692	538,121	30,893	-4.72	-12.69	1.04
5	842,241	304,961	537,280	27,169	822,167	319,877	502,290	26,521	2.44	-4.66	6.97
6	857,578	330,503	527,075	28,585	835,931	326,529	509,402	27,864	2.59	1.22	3.47
7	853,352	375,710	477,642	27,527	833,104	383,356	449,748	26,874	2.43	-1.99	6.20
小計	6,172,954	2,389,168	3,783,786	29,116	5,956,972	2,388,753	3,568,219	28,098	3.63	0.02	6.04
8					909,381	416,313	493,068	29,334			
9					820,103	335,900	484,203	27,336			
10					924,297	369,667	557,630	29,816			
11					1,013,637	366,327	647,310	33,787			
12					1,112,211	409,703	702,508	35,877			
合計					10,739,601	4,286,663	6,452,938	29,423			

表三、2018-2017年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2018年		比較 増減(%)	2017年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	161,912	5,222	25.12	129,403	4,174
2	124,290	4,438	-16.08	148,108	5,289
3	205,930	6,642	4.10	197,824	6,381
4	127,138	4,237	0.34	126,712	4,223
5	150,928	4,868	3.25	146,179	4,715
6	134,146	4,471	-5.51	141,973	4,732
7	129,363	4,173	-1.43	131,238	4,233
小計	1,033,707	4,875	1.20	1,021,437	4,818
8				172,243	5,556
9				164,392	5,479
10				160,337	5,172
11				192,988	6,432
12				187,457	6,047
合計				1,898,854	5,202

表四、2018-2017国民訪日月別動態比較表

月別	2018年		比較 増減(%)	2017年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	349,173	11,263	0.62	347,036	11,194
2	404,850	14,458	15.75	349,758	12,491
3	393,774	12,702	12.07	351,362	11,334
4	468,435	15,614	11.55	419,923	13,997
5	449,377	14,496	8.99	412,299	13,299
6	459,880	15,329	4.05	441,965	14,732
7	468,285	15,105	4.49	448,171	14,457
小計	2,993,774	14,121	8.06	2,770,514	13,068
8				388,334	12,526
9				346,733	11,557
10				422,446	13,627
11				366,643	12,221
12				321,203	10,361
合計				4,615,873	12,646

taipei

大覺醒時代

The Era of Awakening

臺灣新文化運動特展 Exhibition on Taiwan's New Cultural Movement

2018 10.14 ——— 2019 06.23



號六拾第 (刊 旬) 卷貳第

新學

新學

新學

新學

台灣新文化運動紀念館

Taiwan New Cultural Movement Memorial Museum

台北市大同區寧夏路87號

No.87, Ningxia Rd., Datong Dist., Taipei City

火曜から日曜 9:30-17:30

Tuesday to Sunday 9:30-17:30

お問い合わせ | 02-25570087

Contact us

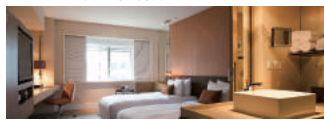
宿泊情報

台北アンバサダーホテル 台湾の名門ホテル



部屋数:	422
室料: シングル	NT\$ 8,200
ツイン&ダブル	NT\$ 8,700
エグゼクティブプレミアールーム	NT\$ 11,200
スイート	NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000
(以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)	

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 四川レストラン・広東レストラン・明園レストラン・ロビーラウンジ・A CUT ステーキハウス・ahmicafé・Comer Bakery63
 設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・フィットネスセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
 www.ambassador-hotels.com

北部

台北アンバサダーホテル
 長栄桂冠酒店 (台北)
 慶泰大飯店
 華泰王子大飯店
 台北圓山大飯店
 柯達大飯店 台北長安
 康華大飯店
 台北美侖大飯店
 HOTEL COZZI 和逸飯店
 美麗信花園酒店
 長栄桂冠酒店 (基隆)
 新竹アンバサダーホテル

東部

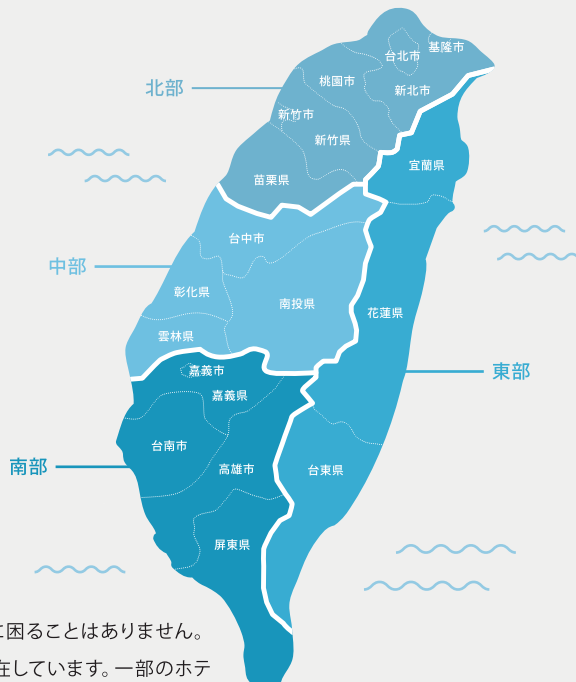
長栄鳳凰酒店 (礁溪)

中部

長栄桂冠酒店 (台中)
 昭盛 52 行館

南部

台糖長栄酒店 (台南)
 高雄アンバサダーホテル



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

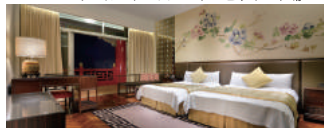
台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いいたします。

台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数:	500 (スイート: 57)
室料: シングル/ダブル	NT\$ 8,200-13,000
スイート	NT\$ 18,000-30,000
(10% サービス料が加算されます)	

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒESHOP・ステーキハウス
 設備・施設: 新装なった大会議ホール(大會廳)は台北市内を一望する多目的ホール・399のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけでなく、ほかにミーティングルームを10室備えている、フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
 www.grand-hotel.org

華泰王子大飯店 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数:	220
室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ	NT\$ 6,000-8,500
スイート	NT\$ 9,500-20,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 鱈子レストランとベーカリー (西洋料理) 九華樓 (中華料理)
 設備・施設: コーヒESHOP・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノースマーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号
 Tel: 886-2-2581-8111 Fax: 886-2-2581-5811
 www.gloriahotel.com

慶泰大飯店 台北ガーラ ホテル



部屋数:	160
室料: シングル	NT\$ 6,400
デラックスシングル	NT\$ 7,000
デラックスツイン	NT\$ 7,800
スイート	NT\$ 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理 (金滿廳)
 西洋料理 (金輝坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCD テレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号
 (MRT 蘆洲線行天宮駅 1 番出口)
 Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831
 ご予約専用: 886-2-2541-6888
 E-mail: galaht@ms18.hinet.net
 www.galahotel.com.tw

長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数:	95
室料: スーベリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスルーム	NT\$ 11,500
スーベリアスイート	NT\$ 12,500
デラックストリプルルーム	NT\$ 13,000
デラックススイート	NT\$ 16,000
デラックスファミリースイート	NT\$ 20,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファックス・タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専属サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
 Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
 www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

観光ホテルリスト 北部・中部・東部

HOTEL COZZI 和逸飯店



部屋数：123-220
 室料：コンフォートルーム NTS 8,800-11,800
 コッツィールーム NTS 9,800-12,800
 コンフォートスイート NTS 28,800-30,800
 コッツィスイート NTS 58,800-60,800
 言語：日本語・英語・中国語
 設備・施設：THE Lounge・会議室・館内駐車場

・楽天トラベル「お客様満足大賞」受賞
 ・ホテルズドットコム「ベストホテルアワード」受賞
 ・アコダ「ゲストレビューアワード」受賞



台北民生館・台北忠孝館
 台南西門館・高雄中山館
 Tel: 886-2-7706-3600 Fax: 886-2-7706-3601
 E-mail: reservations@cathayhotel.com.tw
 www.hotelcozzi.com

台北美侖大飯店



部屋数：143
 室料：スタンダードルーム NTS 14,000
 スーベリアルーム NTS 16,000
 デラックスルーム NTS 18,000
 デラックストリプルルーム NTS 20,000
 101 ビュールーム NTS 22,000
 エグゼクティブルーム NTS 26,000
 エグゼクティブ 101 ビュールーム NTS 28,000
 パークスイート NTS 56,000
 言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：Food Symphony
 設備・施設：バス・トイレ別・TOTOウォッシュレット・欧州製 damica 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 Wifi・ドライヤー・会議室・テラス(喫煙可)

台北市大安区復興南路一段 317 号
 Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889
 E-mail: rsvn@parktaipei.com
 www.parktaipei.com

康華大飯店



部屋数：215
 室料：シングル NTS 5,500-7,500
 ツイン NTS 6,200-7,500
 스위트 NTS 12,000-16,000
 言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：金鑲庁(台湾料理、広東ヤム茶)・鳳凰庁(西洋料理)・香榭庁(自助餐(バイキング))
 設備・施設：部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス(AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫(フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル

台北市中山区松江路 306 号(桃園 MRT 空港線三車駅で台北 MRT 中和新蘆線と乗り換え、行天宮駅 4 番出口)
 Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
 www.golden-china.com.tw



柯達大飯店 台北長安



部屋数：103
 室料：スタンダードルーム NTS 5,800
 スーベリアダブル NTS 6,100
 スーベリアツイン NTS 6,300
 K 스위트 NTS 10,000
 デラックスファミリールーム NTS 7,600
 言語：日本語・英語・中国語
 設備・施設：ビジネスセンター・駐車場・K ラウンジ・24 時間無料コーヒー提供・無料 Wifi・無料コインランドリー・NESPRESSO カプセルコーヒーマシン

台北市中山区松江路 61-1 号
 (MRT 松江南京駅 4 番出口から徒歩約 5 分)
 Tel: 886-2-2516-9999 Fax: 886-2-2516-8799
 E-mail: chang-an@khotels.com.tw
 www.khotels.com.tw
 0800-020-222



長栄鳳凰酒店(礁溪)



部屋数：231
 室料：スーベリアルーム NTS 16,600 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 18,000 (定員二人)
 和風ファミリールーム NTS 20,600 (定員三人)
 高級ファミリールーム NTS 22,000 (定員四人)
 デラックス ファミリールーム NTS 25,000 (定員四人)
 ヨーロッパンスイート NTS 28,000 (定員二人)
 和室スイート NTS 36,000 (定員四人)
 和風スイート NTS 36,000 (定員四人)
 フェニックススイート NTS 60,000 (定員二人)
 (宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また本ホテルの客施設を無料でご利用いただけます。)
 言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@phxevergreen.com.tw
 www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

新竹アンバサダーホテル



部屋数：257
 室料：デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニカスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)
 言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：玖樓・A CUT ステーキハウス・Le Bar・Promenade・Mezzanine・Corner Bakery63
 設備・施設：フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場(432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com
 www.ambassador-hotels.com

長栄桂冠酒店(基隆)



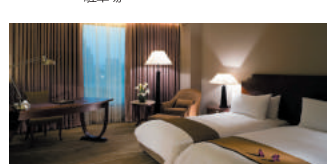
部屋数：141
 室料：スタンダードフロア
 パリアプリスタンダード・ツインルーム(山向き) NTS 8,000
 ハーバービュー・ツイン NTS 8,000
 ハーバービュー・シングル NTS 8,000
 ローレルフロア
 ハーバービュー・シングル NTS 8,500
 ハーバービュー・デラックストリプル NTS 9,500
 ローレル・ツイン NTS 11,500
 デラックス・スイート NTS 20,000
 エバグリーン・スイート NTS 70,000
 言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多言語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング、アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com
 www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

美麗信花園酒店



部屋数：203
 室料：デラックスルーム NTS 9,000
 ビジネスルーム NTS 11,000
 エグゼクティブルーム NTS 13,000
 ボススイート NTS 17,000
 プレミアスイート NTS 21,000
 言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：レインフォレスト Buffet Restaurant・Tic-Tac-Toe Bakery・Light Café・JU BAR
 設備・施設：ビジネスセンター・ヴィーゴベルスクラブ・ジム・サウナ・屋外プール・多目的会議室・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
 E-mail: info@miramargarden.com.tw
 www.miramargarden.com.tw

観光ホテルリスト 中部・南部

高雄アンバサダーホテル 都会型リゾートホテル



部屋数：451
 室料：シングル NTS 6,500-8,000
 ツイン NTS 7,000-9,000
 스위트 NTS 13,000-68,000
 エキストラベッド NTS 1000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金別途加算)
 言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：アイリバー(ビュッフェ)・四川レストラン・
 広東レストラン・陶然亭(スカイラウンジ)・
 セールラウンジ・Corner Bakery63
 設備・施設：屋外スイミングプール・フィットネス
 センター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金區民生二路 202 号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: resv.kh@ambassador-hotels.com
 www.ambassador-hotels.com

台糖長栄酒店(台南) エバーグリーンプラザホテル(台南)



部屋数：197
 室料：デラックスシングル NTS 6,200
 デラックス ツイン NTS 6,800
 ベリアフルーム NTS 7,800
 ファミリーツイン NTS 8,700
 クイーン ツイン NTS 9,000
 スプレnderスイート NTS 9,000
 ファミリースイート NTS 10,700
 ロイヤル 스위트 NTS 11,500
 クイーン 스위트 NTS 12,800
 プレジデント 스위트 NTS 88,000
 言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：24 時間エアコンシステム完備・SPA・
 映画を含めた多数のチャンネルと寛
 げるカラテレビ・冷蔵庫・電気ボット・
 ダイレクト・国際電話及び音声留守録
 システム・プレイベートセキュリ
 ティボックス・煙探知器、スプリンク
 ラー及び中央監視の消防システム・緊急照
 明・防火カーテンとじゅうたん・ド
 ライヤー・独立型のシャワースペ
 ース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐
 車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ephntn@tscevergreen.com.tw
 www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

昭盛 52 行館 52 Hotel



部屋数：166
 室料：
 A館 スタンダードルーム NTS 5,000
 スペリアルーム NTS 5,500
 エグゼクティブルーム NTS 6,000
 デラックスルーム NTS 6,500
 ファミリールーム NTS 7,000
 VIP 스위트 NTS 10,000
 B館 スタンダード ルーム NTS 5,200
 ビジネス ルーム NTS 6,200
 トリプル ルーム NTS 6,700
 デラックス ルーム NTS 7,500
 言語：日本語・英語・中国語
 設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセン
 ター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
 Tel: 886-4-2317-5000 Fax: 886-4-2317-5001
 E-mail: service@52hotel.com.tw
 www.52hotel.com.tw

長栄桂冠酒店(台中) エバーグリーンローレルホテル(台中)



部屋数：354
 室料：スーペリアルーム NTS 8,500
 デラックス・ツイン NTS 8,700
 デラックスファミリ NTS 12,000
 스위트 NTS 13,000
 ローレルフロアスイート NTS 15,000
 言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設：温浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・
 スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・
 屋外プール、メディテーションルーム・ビ
 ジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内
 駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシ
 ステム完備・映画を含めた多数のチャンネルと寛
 げるカラテレビ・冷蔵庫・電気ボット・
 ダイレクト・国際電話及び音声留守録シ
 ステム・プレイベートセキュリ
 ティボックス・煙探知器、スプリンク
 ラー及び中央消防シ
 ステム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・
 ライト・エアコン、高級輸入浴室設備・ド
 ライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・
 110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
 www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光





毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。
 台湾一周315日コースは毎日出発しております。
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、
 格安チケット、レンタカー
 (運転手付きも有) 取扱っております。
 また提携業務について世界各国の
 旅行社の方々とご連絡もお待ちしております。

01	台北市内観光	NT\$1,300
02	烏來高砂族部落観光	NT\$1,500
03	台北夜の観光	NT\$1,500
04	基隆港・野柳・北海岸公園観光	NT\$1,200
05	民俗芸術観光(三峡・鶯歌)	NT\$1,300
06	陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース	NT\$1,500
07	九份・東北角海岸観光	NT\$1,300
08	平溪天燈体験・老街散策	NT\$1,500
09	千島湖・坪林「茶畑」巡り	NT\$1,500
10	花蓮タロコ大理石峽谷観光	NT\$4,200
11	日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる)	1泊2日 NTS\$6,600
12	南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる)	1泊2日 NTS\$6,900
13	日月潭・阿里山観光	2泊3日 NTS\$12,500
14	台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験)	2泊3日 NTS\$14,500
15	台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁)	3泊4日 NTS\$14,000
16	海岸・縦谷の旅(宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験)	3泊4日 NTS\$15,500
17	台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル)	4泊5日 NTS\$16,900

宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路 190 号 4F
 TEL：+886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621
 +886-2-2541-6785
 FAX：+886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353
 E-mail：edisonts@ms6.hinet.net
 www.edison.com.tw




台湾 首家1st 4G+ 預付卡

台湾インターネットNo.1

プリペイドカード購入で1日インターネット放題

高速インターネットサービスを体験。台湾大哥大 (Taiwan Mobile Co., Ltd.) のお得なプリペイドカードで速さを体感しよう。台湾初の4G+プリペイド! 桃園空港第一ターミナル出国検査場カウンターにて迅速に手続き可能。インターネット使い放題で台湾を楽しもう!



申請のご案内



日数制インターネット放題+通信費



割引券

一日無料
プリペイド
カードキャン
ペーン

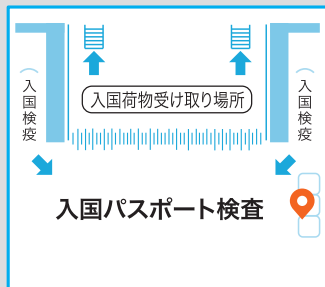
(写真利用も可)台湾大哥大(Taiwan Mobile Co., Ltd.)桃園空港店で申し込むと、1日インターネット使い放題サービス。2018年12月31日まで。

桃園空港店舗で申請しよう

販売情報



桃園空港第一ターミナル到着ロビー1階
営業時間:07:00~24:00



第一ターミナル入国税関エリア
営業時間:10:00~22:00



第二ターミナル到着ロビー1階
営業時間:07:00~22:00

割引販売場所:
台湾大哥大(Taiwan Mobile Co., Ltd.)
桃園空港店
電話:+886-2-6606-2999

プリペイドカード申請必要書類:
① パスポート
② ボーディングチケット(搭乗券)

台湾初

Taiwan's First Ever

苗栗

舊山線

鐵道自行車

— 旧山線レールバイク —

歩みを緩め、

心で感じる、

世界遺産級の

苗栗スローライフ。

Relaxing Rail Bike in Miaoli

Old Mountain Line Railway

The Potential World Heritage Site in Taiwan

旧山線
トンネル群

魚藤坪斷橋



旧山線レールバイク
公式サイト



旧山線レールバイク
Facebookページ

詳情請上官網查詢

「舊山線鐵道自行車」

詳しくは公式サイトへ 旧山線レールバイク

<http://www.oml-railbike.com>



苗栗文化
觀光旅遊網



苗栗玩透透
Facebookページ



LINE@
苗栗玩透透

指導 | Taiwan 交通部觀光局
Tourism Bureau, MOTC

主催 | 苗栗縣政府
Miaoli County Government

运营 | 苗栗縣政府文化觀光局
Culture and Service Bureau, Miaoli County

苗栗縣政府文化觀光局 廣告